

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2007 — 2023

[C — 2007/35671]

**30 MAART 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juni 2002 betreffende de provinciale en gemeentelijke milieuplanning en de milieuraad, ter uitvoering van de artikelen 2.1.18, 2.1.24, 2.1.16 en 2.1.22 van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, gewijzigd bij de decreten van 19 april 1995, 8 juli 1995, 17 juli 2000, 18 december 2002, 18 juli 2003, 6 februari 2004, 30 april 2004, 7 mei 2004, 24 december 2004, 22 april 2005 en 19 april 2006, meer bepaald de artikelen 2.1.18 § 2 en 2.1.24 § 2;

Gelet op artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juni 2002 betreffende de provinciale en gemeentelijke milieuplanning en de milieuraad, ter uitvoering van de artikelen 2.1.18, 2.1.24, 2.1.16 en 2.1.22 van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 augustus 2005;

Gelet op het advies 42.373/3 van de Raad van State, afdeling wetgeving, gegeven op 21 maart 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juni 2002 betreffende de provinciale en gemeentelijke milieuplanning en de milieuraad, ter uitvoering van de artikelen 2.1.18, 2.1.24, 2.1.16 en 2.1.22 van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid wordt § 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. De provincies en gemeenten kunnen hun milieubeleid voeren op basis van een milieubeleidsplan, op te stellen conform de bepalingen van titel II, hoofdstuk I, afdeling 3 en 4, van het decreet van 5 april 1995 houdende de algemene bepalingen inzake milieubeleid. »

**Art. 2.** In artikel 1 van hetzelfde besluit wordt § 2 opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 30 maart 2007.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 maart 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

K. PEETERS

—————  
TRADUCTION

**AUTORITE FLAMANDE**

F. 2007 — 2023

[C — 2007/35671]

**30 MARS 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand portant modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juin 2002 relatif à la planification provinciale et communale en matière d'environnement et au conseil de l'environnement, en exécution des articles 2.1.18, 2.1.24, 2.1.16 et 2.1.22, du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, modifié par les décrets des 19 avril 1995, 8 juillet 1995, 17 juillet 2000, 18 décembre 2002, 18 juillet 2003, 6 février 2004, 30 avril 2004, 7 mai 2004, 24 décembre 2004, 22 avril 2005 et 19 avril 2006, notamment les articles 2.1.18 § 2 et 2.1.24 § 2;

Vu l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juin 2002 relatif à la planification provinciale et communale en matière d'environnement et au conseil de l'environnement, en exécution des articles 2.1.18, 2.1.24, 2.1.16 et 2.1.22, du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 août 2005;

Vu l'avis 42.373/3 du Conseil d'Etat, section législation, donné le 21 novembre 2007, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;  
Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juin 2002 relatif à la planification provinciale et communale en matière d'environnement et au conseil de l'environnement, en exécution des articles 2.1.18, 2.1.24, 2.1.16 et 2.1.22, du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, le § 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« § 1. Les provinces et les communes peuvent mener leur politique d'environnement selon un plan d'orientation environnementale, à établir conformément aux dispositions du Titre II, chapitre I<sup>er</sup>, sections 3 et 4 du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement. »

**Art. 2.** Le § 2 de l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 30 mars 2007.

**Art. 4.** Le Ministre flamand ayant l'environnement et la politique des eaux dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 mars 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

K. PEETERS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 2024

[C — 2007/35670]

**27 APRIL 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering  
tot aanduiding van de activiteiten waarvoor een individueel bodempreventie- en bodembeheersplan  
moet worden voorgelegd aan de OVAM**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering, inzonderheid op artikel 5*bis*, ingevoegd bij het decreet van 16 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 5 maart 1996 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 19 december 1998, 9 februari 1999, 12 oktober 2001, 7 december 2001, 14 juni 2002, 28 november 2003, 5 december 2003, 9 januari 2004, 23 april 2004, 22 september 2006 en 15 december 2006;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 20 maart 2007;

Gelet op het advies nr. 42.604/3 van de Raad van State, gegeven op 11 april 2007, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de volgende activiteit moet, overeenkomstig artikel 5*bis* van het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering, een individueel bodempreventie- en bodembeheersplan worden voorgelegd aan de OVAM :

het chemisch reinigen, voorbehandelen en behandelen van textiel, alsmede textielveredeling in de inrichtingen zoals vermeld in rubriek 41.4 van bijlage I van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 maart 1996 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering, alsook het chemisch reinigen, vermeld in rubriek 59.8 van bijlage I van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 maart 1996 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering : « Alle industriële of commerciële activiteiten waarbij VOS worden gebruikt in een installatie voor het schoonmaken van kleren, meubelstoffen en soortgelijke consumptiegoederen, met uitzondering van het handmatig verwijderden van vlekken in de textiel- en de kledingindustrie ».

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 april 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

K. PEETERS